

追加開催決定

Invitation for Summer Diner Amical

初夏のディネアミカルのご案内 ~麻辣で夏を乗り切ろう!~

会員各位

皆様におかれましては益々お元気でご活躍のこととお慶び申し上げます。 さて先般ご案内いたしました7月6日の赤坂四川飯店での「初夏のディネ アミカル」につきましては、ご案内と同時に多数の皆様からのお申込みを 頂戴いたしまして、瞬時に満席となってしまいました。ご参加を希望されて いらっしゃった会員の皆様にはご迷惑をおかけして申し訳ございません でした。理事会にて早急に検討し、建太郎社長、陳建一会長のスケジュー ルを確認いたしまして、以下の日程にて追加開催することといたしました。 当日は、『料理の鉄人』で披露された過去の対戦料理メニューや、紹興酒 とシャンパーニュのマリアージュなど、7月6日と同様の内容で開催し、多く の皆様と暑気払いをしたいと企画いたしました。

是非、この機会に、ご家族やご友人をお誘いの上、ご参加くださいますよう ご案内申し上げます。

※このご案内は、「7月6日の初夏のディネアミカル」に登録されていない会員 の皆様にお送りしております※

> 日本ラ・シェーヌ・デ・ロティスール協会 関東支部 会長 服部幸應

2022年 7月 22日(金) 上多

18:30~ 受付 19:00~ ディナースタート

赤坂四川飯店(5階) ところ

東京都千代田区平河町2-5-5 全国旅館会館5F·6F

TEL 03-3263-9371

参加者 会員および会員同伴者 定員・40名

(定員に達し次第締め切らせていただきます)

(今回は定員が少ないためゲストは2名様までとさせていただきます)

参加費 23,000円/会員 28,000円/ゲスト

7月8日(金)必着で、お申し込み下さい。(申込用紙を参照ください) また同日までに参加費をお振込み下さい。参加費のお支払いの確認をもっ て受付成立といたします。なお確認の時点で、定員に達していた場合には 事務局より連絡をさせていただき、後日参加費をご返却いたします。会の ホームページにて申込状況を随時更新します、ご確認くださいますようお願

いいたします。

服 装 平服でお越し下さい。会員はメダル着用。

7月8日(金)以降のキャンセルにつきましては参加費全額を申し受けますの で、あらかじめご了承ください。

Dear Members,

We hope you are fine and everything is going well.

As for the recently announced "Summer Diner Amical" on July 6 at the Akasaka Szechuan restaurant, we received a large number of requests as soon as we announced the event, and it was immediately full. We apologise for the inconvenience caused to members who had hoped to attend.

The Board discussed the matter and decided to hold again the event on the next date after confirming the schedules of restaurant. The event will feature the same content as the one on July 6, including a menu of dishes from past Iron Chef competitions and a marriage of Shaoxing wine and champagne, and we hope to enjoy the warm weather with many of you.

Yours sincerely.

***This information is being sent to all members who have not registered for the Summer Diner Amical on 6 July.

> Bailli Provincial du Kanto Yukio HATTORI

Date and time July 22nd, 2022 (Friday)

> 18:30~ Reception 19:00~ Dinner

Venue Akasaka Shisen Hanten 5F

Zenkoku Ryokan Kaikan 5F,6F

2-5-5 Hirakawa cho Chiyoda-ku, Tokyo TEL (81 3) 3263-9371

Application Please fill in the enclosed application form and

send it by July 8th with payment. Please apply quickly as the capacity is only 40 people.

23,000 yen/member 28,000 yen/guest Participation fee

Payment transfer Please transfer the participation fee by June 20th.

The registration is complete once the payment has been confirmed. If registration reaches capacity during the confirmation process, our office will contact you and refund the

participation fee later.

Dress Guests and members may come in smart casual

attire. Chaine medal is required for members.

Please note that in the case of cancellation after July 8th, participation fee will still be required.

2022年度 グランシャピートルのお知らせ(予告)

待望の『グランシャピートル』を関東支部主管で開催いたします。今年は協会創立45周年の節目でもあり、 3日間にわたる豪華な和・洋・中の美食の祭典を企画しております。秋の味覚のひとときをシェーヌメンバーと共にご堪能ください。 是非とも今からご予定に入れておいていただきますよう お知らせいたします。(案内状は8月初旬に発送予定)

10月の認証式の申請締切は7月末日までです。新会員様のご推薦をお待ちしております。

10月2日(日) ウェルカムディナー 於:セルリアンタワー東急ホテル「Japanese Cuisine 桜丘」

10月3日(月) 認証式・ガラディナー 於:ホテルオークラ東京「曙」「オーチャード」

10月4日(火) フェアウェルランチ 於:セルリアンタワー東急ホテル「szechwan restaurant 陳」